



QUESTIONS & ANSWERS

-

QUESTIONS ET RÉPONSES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title - Sujet Appareil de manutention télescopique - Telehandler	
Solicitation No. - N° de l'invitation RFP-2022-8053824	Amendment No. - N° modif.
Client Reference No. - N° de référence du client RFP-2022-8053824	Date 2022-09-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-22-01007934	
File No. - N° de dossier 8053824	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin <u>21/10/2022 at/à 02:00 p.m.</u>	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
D.D.P – R.D.A	
Destination	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yannick Bastonnais : ReceptionSoumissions.BidReceipt@bst-tsb.gc.ca	
Telephone No. - N° de téléphone 819-664-7553	



**This document is issued to:
Ce document est émis pour:**

- 1. Address bidder's questions and provide answers. See list below.**
- 1. Répondre aux questions des soumissionnaires et fournir des réponses. Voir la liste ci-dessous.**

Question #1 (En)

I have seen the notice of project launched RFP-2022-8053824, but there does not seem to be a document to complete the tender. Can you help me with this?

Question #1 (Fr)

J'ai vu l'avis de projet lancé RFP-2022-8053824, mais il ne semble pas y avoir de document pour remplir l'appel d'offre. Pouvez-vous m'aider à ce propos?

Answer #1(En)

There is no specific response template. Please refer to the attached RFP for all documents and information required to complete the tender. Specifically pages 7 – 9 as well as the Compliance Matrix on pages 19 – 24. A Word version of these pages can be provided upon request.

Réponse #1 (Fr)

Il n'y a pas de modèle de réponse spécifique. Veuillez-vous référer à l'appel d'offres pour les documents et information requis pour compléter l'offre. En particulier les pages 7 - 9 ainsi que la matrice de conformité aux pages 19 - 24. Une version Word de ces pages peut être fournie sur demande.

Question #2 (En)

I have been unable to find this solicitation anywhere but Merx. I have tried buyandsell, CanadaBuys or Ariba. Does this solicitation come under an RFSA? Please advise.

Question #2 (Fr)

Je n'ai pas réussi à trouver cet appel d'offres ailleurs que chez Merx. J'ai essayé buyandsell, CanadaBuys ou Ariba. Cet appel d'offres relève-t-il d'une demande d'offre à commandes ? Veuillez me conseiller.

Answer #2(En)

Solicitation number RFP-2022-8053824 has been posted to BuyandSell.gc.ca, (Reference number PW-22-01007934) and is available on CanadaBuys.Canada.ca ([Telehandler - Tender Notice | CanadaBuys](#)) Keyword "Telehandler" Kindly note the RFP is found under the "Bidding Details" tab.

Réponse #2 (Fr)

L'appel d'offres numéro RFP-2022-8053824 a été affiché sur BuyandSell.gc.ca, (numéro de référence PW-22-01007934) et est disponible sur CanadaBuys.Canada.ca ([Appareil de manutention télescopique - Avis d'appel d'offres | CanadaBuys](#)) Mot-clé "Appareil de manutention télescopique" Veuillez noter que la demande de propositions se trouve sous l'onglet "Détails de l'offre".